GENERATION FUTURE

GLOBE
TWIST & STEER

MANUEL
D'UTILISATION

48008014-02GlobeManual__1-15_41.indd 1 21/08/2013 14.57.52

REMARQUES IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

Manuel d'utilisation - Cet aspirateur doit être utilisé uniquement pour son usage prévu, comme décrit dans ces instructions. S'assurer de la compréhension de ces instructions avant toute utilisation de cet appareil.

N'utiliser que des accessoires recommandés ou fournis par Hoover.

Lors de l'utilisation d'outils de nettoyage, s'assurer que l'aspirateur est maintenu en position verticale (rangement). Cela permettra d'éviter d'endommager le tapis ou le revêtement de sol. Lors du nettoyage des escaliers, NE PAS placer l'aspirateur dans une position plus haute que la votre.

ÉLECTRICITÉ STATIQUE. Certains tapis/moquettes peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

NE PAS utiliser votre aspirateur à l'extérieur, sur une surface mouillée ou humide.

Maintenez les mains, pieds, vêtements lâches et cheveux à distance des brosses rotatives.

N'ASPIREZ PAS d'objets durs ou tranchants, d'objets en combustion tels qu'allumettes, cendres chaudes, mégots de cigarettes ou autres objets similaires.

NE PAS aspirer de liquides inflammables ou leurs vapeurs tels que les liquides de nettoyage, essence, etc.

Les aérosols peuvent être inflammables. NE PAS pulvériser à proximité de l'aspirateur.

CORDON D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE. NE PAS marcher sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre aspirateur et ne pas débrancher la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation.

DÉFAUTS. NE PAS continuer à utiliser votre aspirateur s'il semble défectueux. Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêter IMMEDIATEMENT l'aspirateur. Le cordon d'alimentation doit être remplacé par un technicien de service agréé Hoover afin d'éviter tout danger.

APRÈS UTILISATION. Eteignez l'aspirateur et débranchez la prise de l'alimentation secteur. Eteignez et débranchez toujours l'aspirateur avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.

Sécurité des enfants, des personnes âgées ou déficientes : Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ou ses commandes. L'utilisation sans surveillance de cet appareil est déconseillée aux enfants et aux personnes qui ne seraient pas aptes à s'en servir.

SERVICE HOOVER. Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien et les réparations qu'à un réparateur Hoover agréé.

Dans le cas peu probable où un élément est manquant ou si vous rencontrez des problèmes avec le produit, **NE PAS RAMENER AU MAGASIN**

Veuillez contacter le service d'assistance à la clientèle Hoover :
Tél: 08444 995 599
Email: customer.services@hoovercandy.com

Si des pannes se produisent avec votre aspirateur au cours des 12 premiers mois, contactez le service d'assistance à la clientèle Hoover au numéro ci-dessus.
Si vous éprouvez des difficultés à obtenir des filtres ou autres accessoires de votre aspirateur, contacter le service d'assistance à la clientèle Hoover ou commander en ligne sur **www.hooverspares.com**

Félicitations pour l'acquisition de votre nouveau Hoover Globe.

Cet appareil dernière génération - disposant de la nouvelle technologie Airvolution, propre à Hoover - rend le nettoyage plus facile et plus efficace.

Veuillez prendre le temps de lire attentivement ce manuel.

Vous serez alors prêt à tirer le meilleur parti des caractéristiques particulières que peut vous offrir le nouveau Hoover Globe !

AVERTISSEMENT ! L'ÉLECTRICITÉ PEUT ÊTRE EXTRÊMEMENT DANGEREUSE

Cet appareil est à double isolation et ne doit pas être mis à la terre.

La fiche est équipée d'un fusible de 13 ampères.

IMPORTANT : Les fils du cordon secteur sont colorés selon le code suivant :

Bleu - NEUTRE
Brun - PHASE

48008014-02GlobeManual__1-15_41.indd 2 21/08/2013 14.57.52

CONNAITRE VOTRE ASPIRATEUR

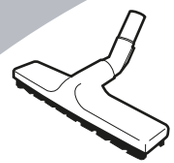
GLOBE

Le moyen ultra agile pour nettoyer toutes les surfaces.

Lors du premier déballage de votre aspirateur, veuillez vérifier que tous les éléments sont inclus :

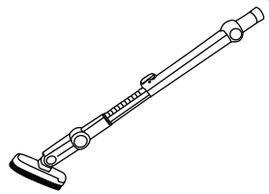
Corps de l'aspirateur
Pied de l'aspirateur
Poignée amovible / Suceur plat
Brosse meuble
Tuyau
Brosse pour élimination des poils d'animaux domestiques*
Brosse parquet Caresse avec flexible*
Outil multifonction*
(*Sur certains modèles uniquement)

Si des pièces sont manquantes, appelez la ligne d'assistance Hoover au 08444 995 599



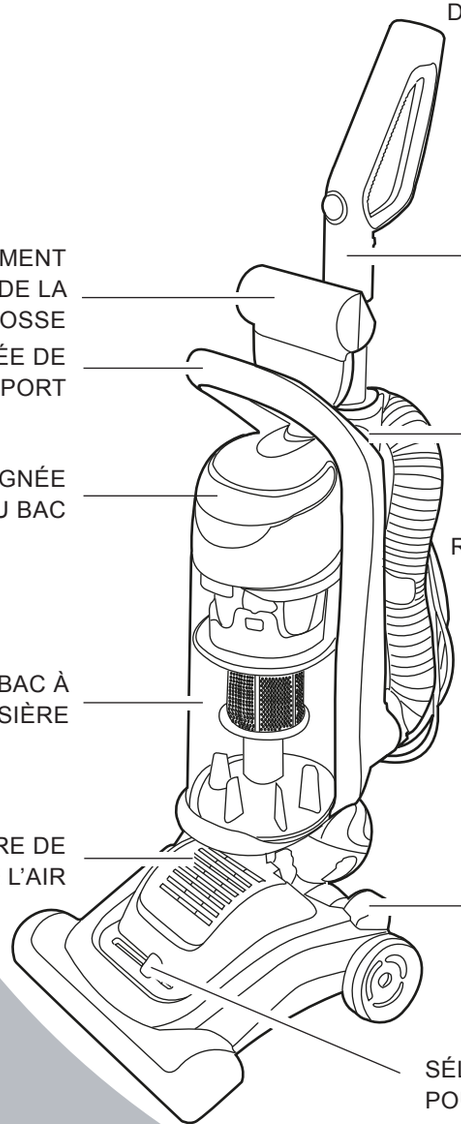
BROSSE PARQUET CARESSE*

BROSSE POUR ÉLIMINATION DES POILS D'ANIMAUX DOMESTIQUES*

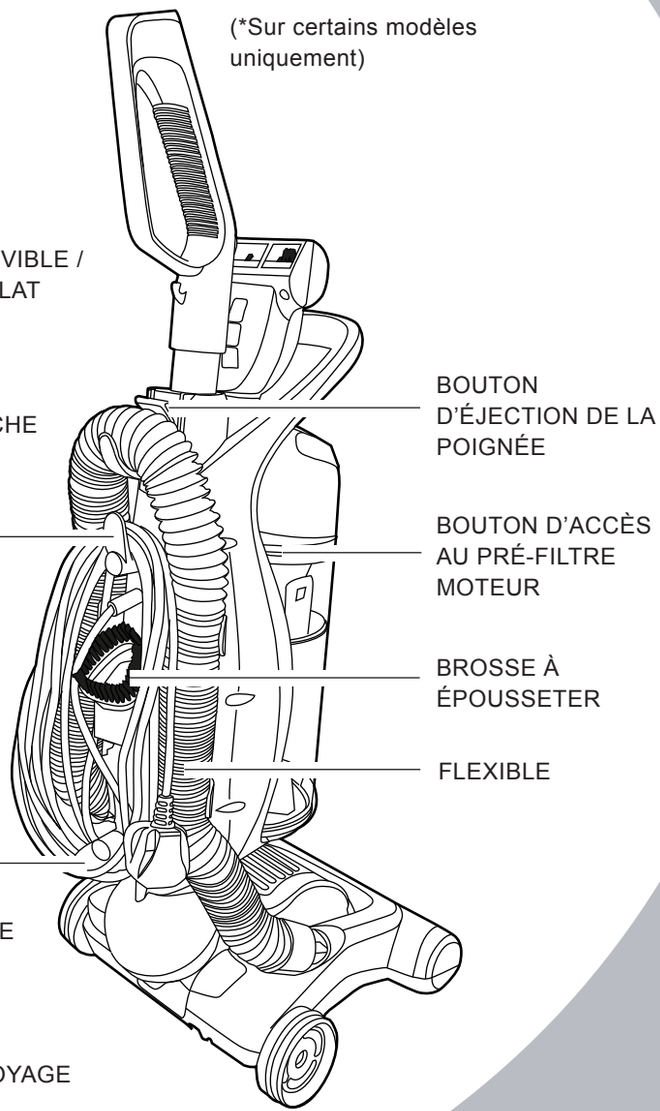


OUTIL MULTIFONCTION*

(*Sur certains modèles uniquement)



RANGEMENT INTÉGRÉ DE LA TURBOBROSSE
POIGNÉE DE TRANSPORT
POIGNÉE D'ÉJECTION DU BAC
BAC À POUSSIÈRE
FILTRE DE SORTIE DE L'AIR
POIGNÉE AMOVIBLE / SUCEUR PLAT
BOUTON MARCHE / ARRÊT
PÉDALE DE DÉBLOCAGE DE LA POSITION VERTICALE
SÉLECTEUR DE NETTOYAGE POUR TAPIS



CROCHETS DE RANGEMENT DU CORDON
BOUTON D'ÉJECTION DE LA POIGNÉE
BOUTON D'ACCÈS AU PRÉ-FILTRE MOTEUR
BROSSE À ÉPOUSSETER
FLEXIBLE

48008014-02GlobeManual__1-15_41.indd 3 21/08/2013 14.57.52

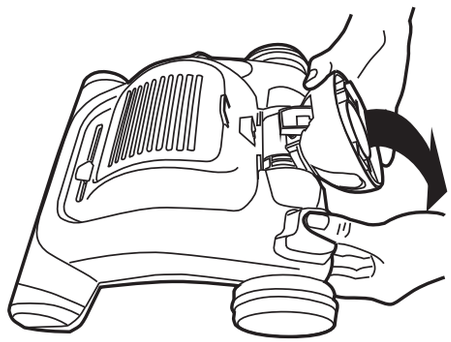
PREPARATION DE L'ASPIRATEUR

1 Extrayez les accessoires de l'emballage. Vous devriez trouver les éléments suivants :

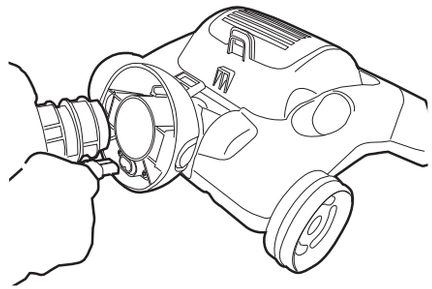
Poignée amovible / Suceur plat
Brosse meuble
Tuyau
Turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques*
Brosse parquet Caresse avec flexible*
Outil multifonction*

* Sur certains modèles uniquement

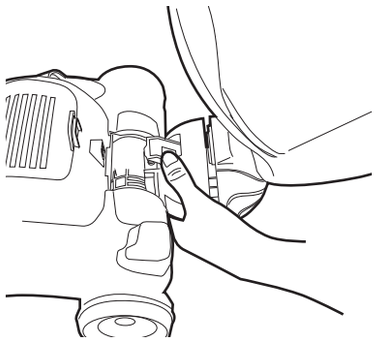
2 Saisir le pied de l'aspirateur et appuyer sur la pédale de déblocage de la position verticale. Abaisser le manche jusqu'au sol.



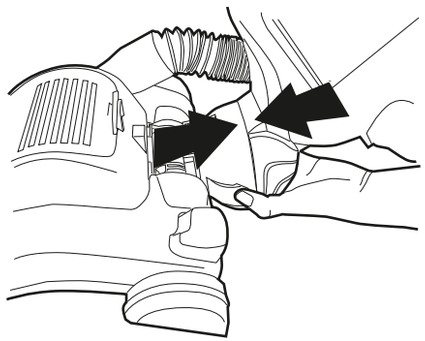
3 Insérer la fiche d'alimentation interne sur le corps de l'aspirateur dans la prise JAUNE située dans le manche de l'aspirateur.



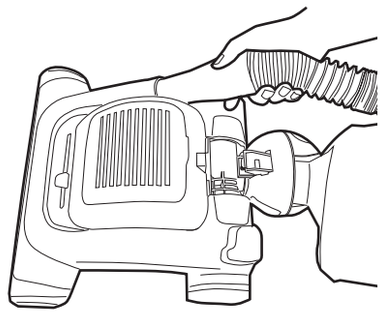
4 S'assurer que le câble n'est pas coincé, assembler le corps principal au pied de l'aspirateur.



5 S'assurer que les deux moitiés du manche soient poussées l'une contre l'autre et que les clips de verrouillage sont complètement engagés.



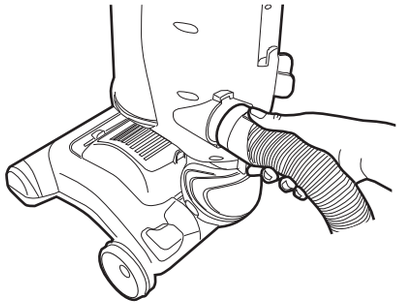
6 Fixer le flexible au pied de l'aspirateur.



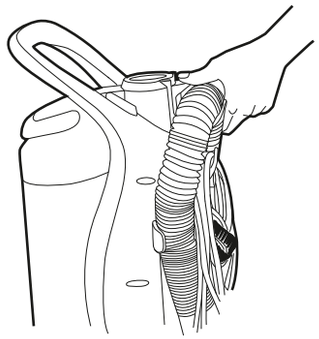
48008014-02GlobeManual__1-15_41.indd 4 21/08/2013 14.57.53

PREPARATION DE L'ASPIRATEUR

7 Positionner le filtre en position verticale. Fixer ensuite l'autre extrémité du flexible sur le corps de l'aspirateur.

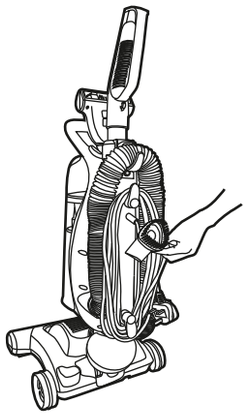


8 Placer le flexible dans le support du tuyau et le fixer en place.



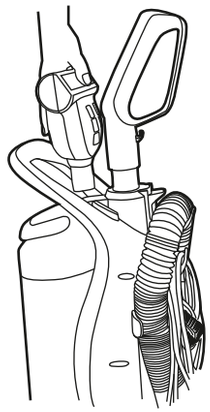
9 Placer la poignée dans la partie supérieure du corps principal. Appuyer sur le bouton de déverrouillage de la poignée et faire glisser la poignée vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

10 Fixer la brosse à épousseter sur le support de la brosse à épousseter.

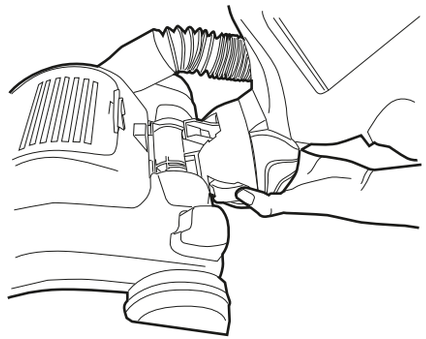


11 Fixer la turbo-brosse* sur le couvercle du séparateur.

(Sur certains modèles uniquement)



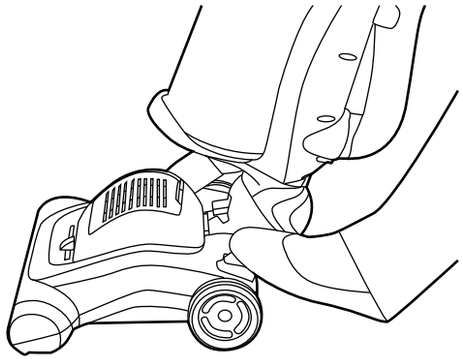
12 IMPORTANT : Si vous avez besoin d'accéder au connecteur d'alimentation électrique interne, appuyer sur la pédale de blocage en position verticale et abaisser le corps principal jusqu'au sol. Relâcher les clips de verrouillage pour libérer l'accès.



48008014-02GlobeManual__1-15_41.indd 5 21/08/2013 14.57.54

DÉBLOCAGE DE LA POSITION VERTICALE

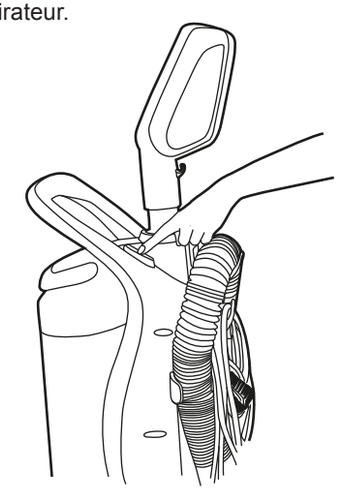
Déverrouiller l'aspirateur en appuyant avec le pied sur la pédale de blocage en position verticale à l'arrière de l'aspirateur.

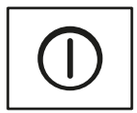


Après usage, remettre l'aspirateur à la position de verrouillage verticale. Vous entendrez un déclic une fois verrouillé en place.

INTERRUPTEUR DE MISE EN MARCHE

Pour allumer ou éteindre l'aspirateur, appuyer sur l'interrupteur de mise en marche sur le corps principal de l'aspirateur.



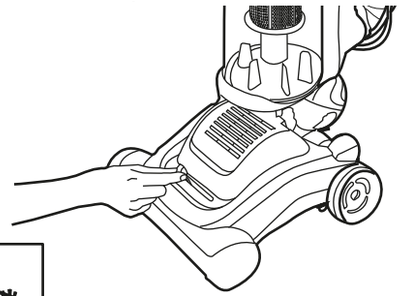


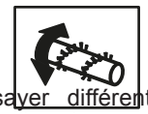
SÉLECTEUR DE NETTOYAGE POUR TAPIS

Le sélecteur de nettoyage tapis augmente ou diminue la hauteur de l'aspirateur.

S'assurer que l'aspirateur est en position verticale (rangement) avant d'effectuer la sélection.

Faites glisser le bouton à la position la mieux adaptée à la profondeur de la moquette.





Essayer différents réglages jusqu'à ce que vous obteniez les meilleurs résultats pour votre tapis/ moquette.

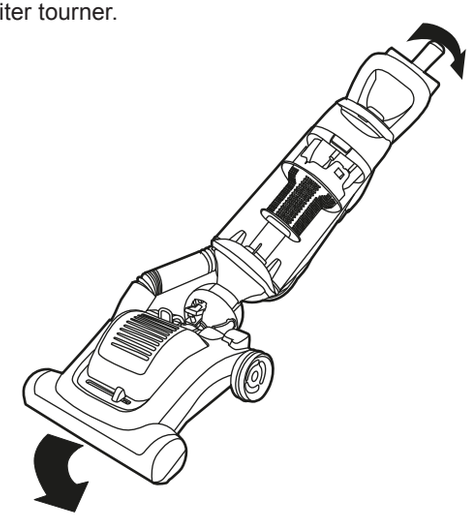
REMARQUE : L'utilisation de cet aspirateur pour des moquettes bouclées ou des moquettes ayant une épaisseur supérieure à 30 mm n'est pas recommandée. Veuillez consulter les instructions de nettoyage recommandées du fabricant de la moquette ou du revêtement de sol avant de passer l'aspirateur.

IMPORTANT ! Lors du nettoyage de sols durs tels que le vinyle ou le linoléum, déplacer le sélecteur à la position de LONGS POILS. Ne pas respecter cette étape peut entrainer des dommages à la surface du sol.

DIRECTION ACTIVE

L'aspirateur est livré avec une fonction de direction unique qui vous permet de manœuvrer facilement votre appareil. Particulièrement utile pour le nettoyage dans des sites exigus ou confinés.

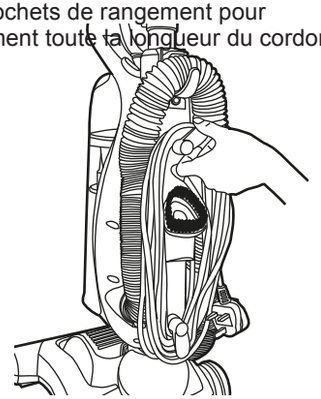
Tourner l'aspirateur dans la direction où vous souhaiter tourner.



RANGEMENT DU CORDON

Éteindre l'aspirateur et débrancher la prise. Enrouler le cordon autour des crochets de rangement du cordon.

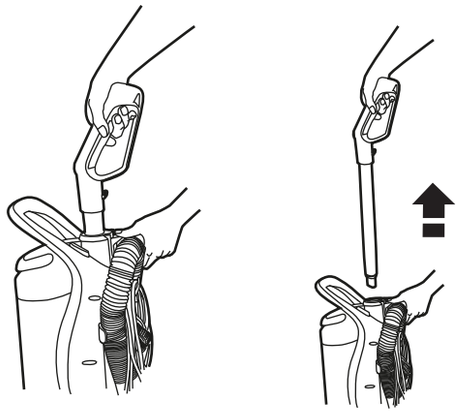
Tourner les crochets de rangement pour libérer rapidement toute la longueur du cordon d'alimentation.



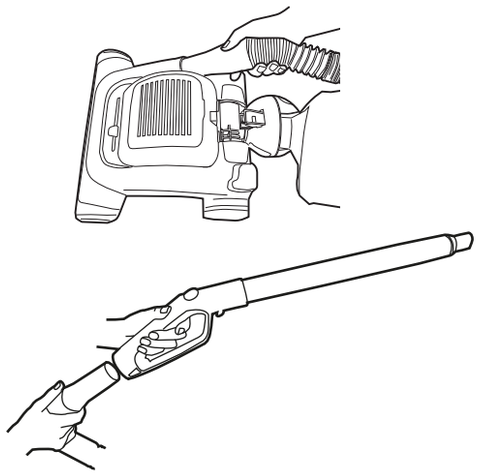
48008014-02GlobeManual__1-15_41.indd 6 21/08/2013 14.57.54

ÉJECTION DE LA POIGNÉE

1. Pour nettoyer les accessoires, détacher la poignée du corps principal de l'aspirateur en appuyant sur le bouton de déverrouillage de la poignée à l'arrière de l'aspirateur et tirer vers le haut.



2. Retirer le flexible du pied de l'aspirateur et l'insérer dans le manche amovible ou dans le suceur plat.



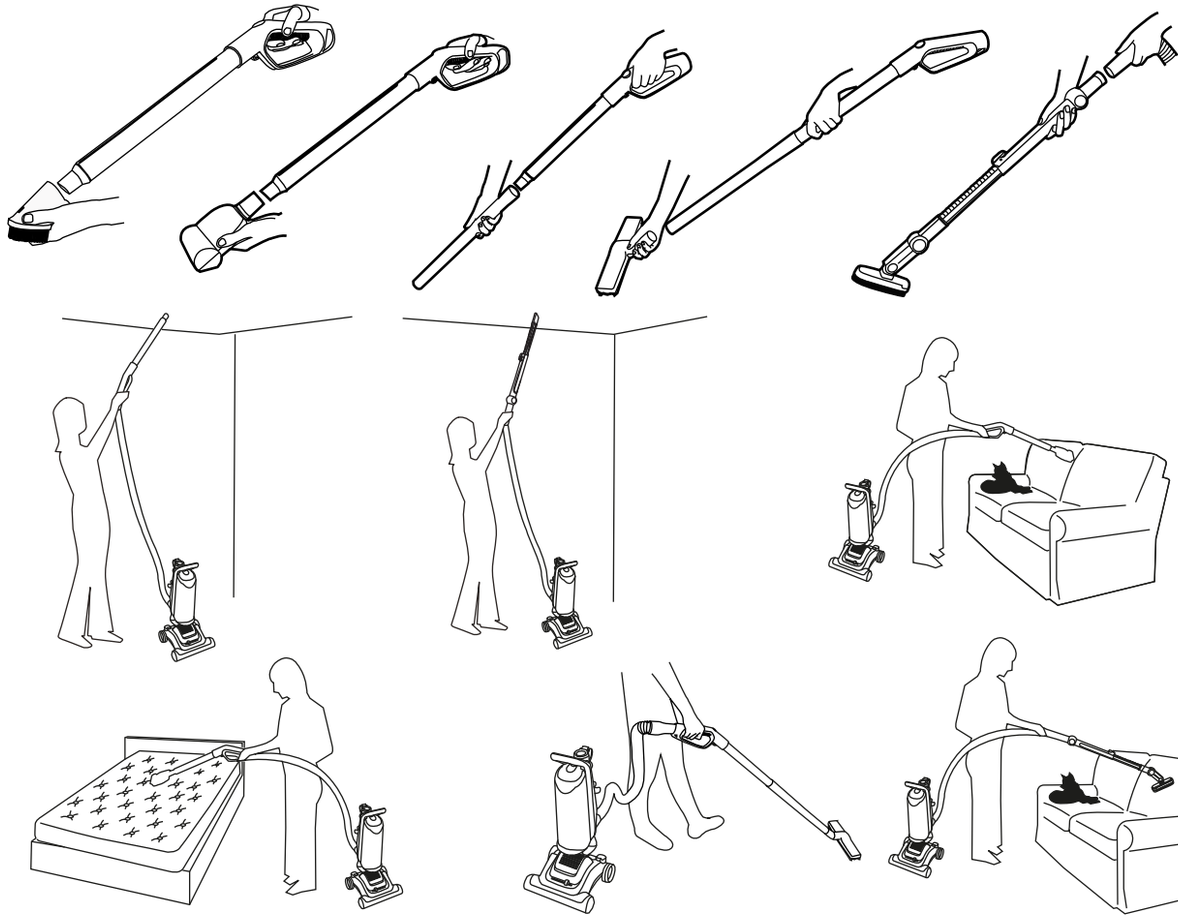
OUTILS DE NETTOYAGE

Les accessoires suivants sont disponibles avec l'appareil :

Brosse meuble
Brosse pour élimination des poils d'animaux domestiques*
Brosse parquet Caresse avec flexible*
Outil multifonction*

(*Sur certains modèles uniquement)

Tous les accessoires peuvent s'adapter directement sur la poignée amovible, le suceur plat ou le flexible. Combiner les accessoires en fonction de l'utilisation.



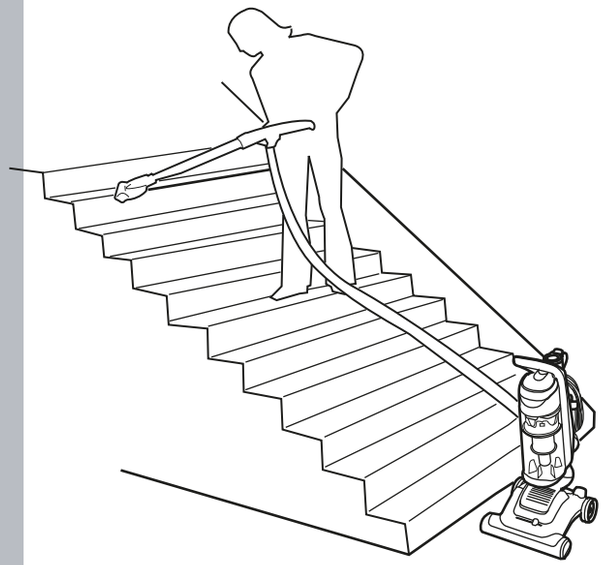
IMPORTANT ! Lors de l'utilisation d'outils de nettoyage, l'aspirateur doit être maintenu en position verticale. en particulier lors du nettoyage des escaliers.

48008014-02GlobeManual__1-15_41.indd 7 21/08/2013 14.57.55

NETTOYAGE DES ESCALIERS

Il est dangereux de placer l'aspirateur au dessus de vous lors du nettoyage des escaliers. Placer l'aspirateur sur la marche inférieure.

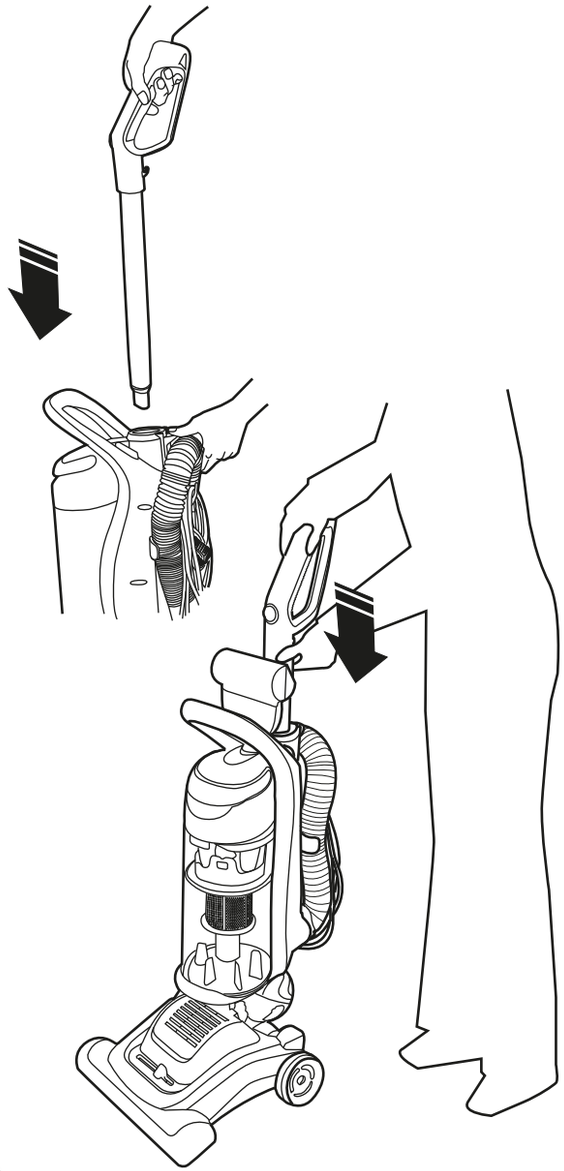
TOUJOURS travailler avec l'aspirateur à une hauteur inférieure à la votre.



IMPORTANT ! Des précautions supplémentaires doivent être prises lors de l'utilisation du flexible dans l'escalier. Si le flexible est bloqué, il peut exercer une forte traction dans la direction de l'aspirateur.

POIGNÉE DE RANGEMENT

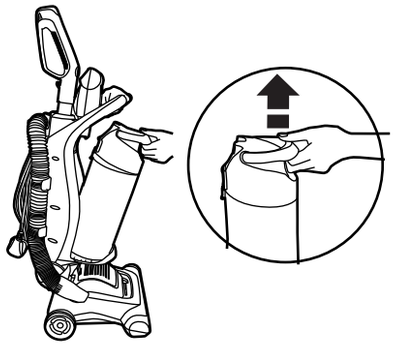
Pour un rangement plus efficace, appuyer sur le bouton de déverrouillage de la poignée à l'arrière de l'appareil et pousser vers le bas.



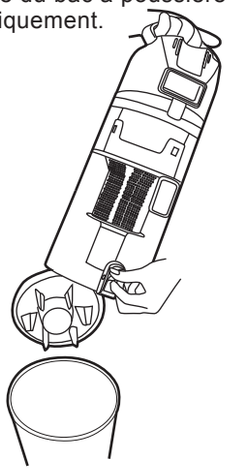
48008014-02GlobeManual__1-15_41.indd 8 21/08/2013 14.57.55

VIDER LE BAC DE POUSSIÈRE

1. Soulever le loquet de dégagement du bac et retirer le bac à poussière.



2. Tenir le contenant à l'aide de la poignée de transport sur le bac et appuyer sur le bouton de vidange du bac.
La trappe du bac à poussière s'ouvre automatiquement.



3. Une fois vidé, tapoter doucement ou agiter le contenant pour libérer toute la poussière en excès.

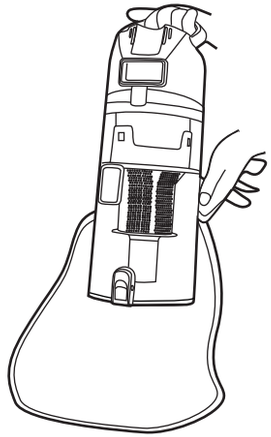
IMPORTANT ! Ne remplissez pas la cuve au-dessus du repère de niveau maximum.

MAX

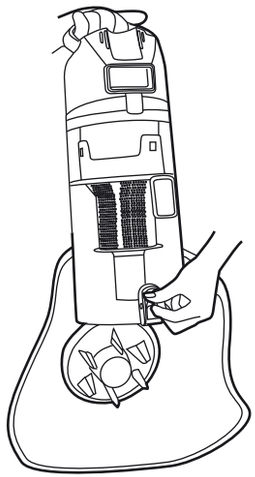
PERSONNES ALLERGIQUES ET ASTHMATIQUES

Lors de la vidange d'un aspirateur, il est très difficile de ne pas s'exposer à la poussière. Pour minimiser ce risque, veuillez suivre ces instructions :

1. Enrobez la cuve inférieure dans un sac en plastique et refermez bien le sac autour du bac à poussière avant de le vider.



2. Appuyer sur le bouton de vidange du bac pour vider la poussière dans un sac en plastique. Fermez rapidement le sac et jetez-le immédiatement.

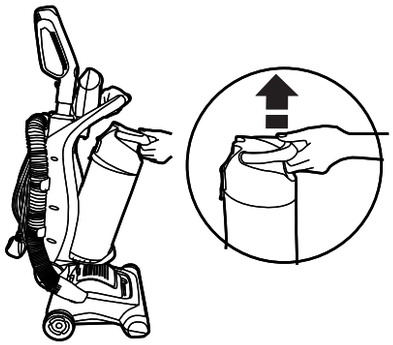


48008014-02GlobeManual__1-15_41.indd 9 21/08/2013 14.57.55

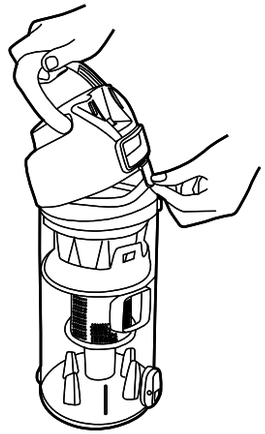
NETTOYAGE DES PRÉ-FILTRES MOTEUR

IMPORTANT ! Pour des performances optimales, garder toujours vos filtres propres.

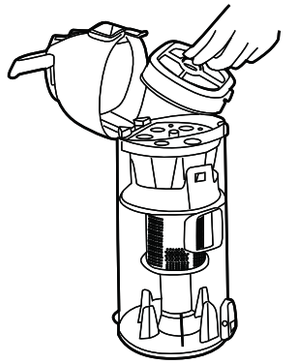
1. Soulever le loquet de dégagement du bac et retirer le bac à poussière.
   Retirer l'outil turbo du couvercle supérieur de l'aspirateur.



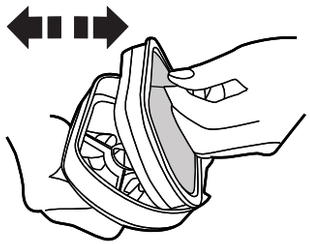
2. Placer le bac sur une surface plane et soulever le verrou pour accéder au filtre.



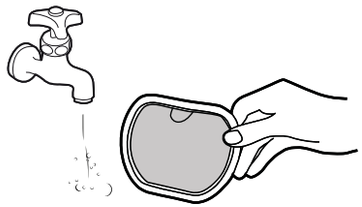
3. Retirer le bloc filtre BLEU (contenant le coussin souple du filtre HEPA).



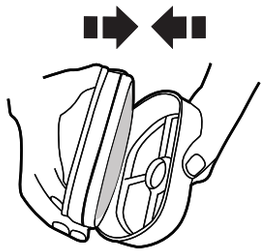
4. Séparer le coussin souple de filtre HEPA du cadre du filtre en tirant la languette ou en poussant par en dessous.
   Tapoter le coussin souple de filtre HEPA patin contre le côté d'un bac pour libérer la poussière en excès.



5. Laver le coussin souple de filtre HEPA abondamment à l'eau tiède, en pressant doucement le coussin jusqu'à que l'eau devienne propre.
   Éliminer les résidus d'eau en pressant le filtre et laisser sécher pendant 24 heures.
   N'UTILISEZ PAS D'EAU CHAUDE OU DE DÉTERGENTS.



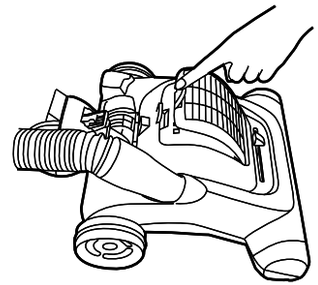
6. Quand les éléments sont complètement secs, les remonter et les fixer à l'aspirateur.



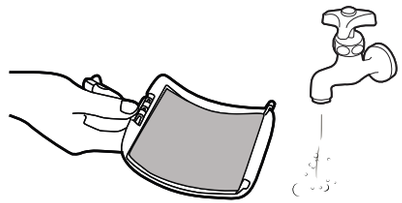
IMPORTANT ! Pour obtenir des performances optimales, agitez régulièrement les filtres de manière à éliminer les résidus de poussière.
Nous recommandons le lavage du coussin souple de filtre HEPA tous les 3 mois.

NETTOYAGE DU FILTRE DE SORTIE D'AIR

1. Soulever la languette sur la grille de couvercle du filtre de sortie d'air et le retirer de l'aspirateur.



2. Laver le filtre de sortie d'air à l'eau tiède jusqu'à que l'eau de lavage devienne propre. Eliminez les résidus d'eau en agitant le filtre et laissez sécher pendant 24 heures.
   Remonter le filtrer uniquement lorsqu'il est complètement sec.
   N'UTILISEZ PAS D'EAU CHAUDE OU DE DÉTERGENTS.



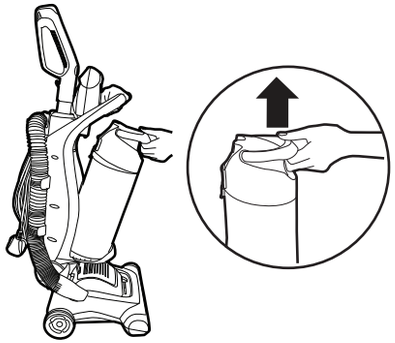
IMPORTANT ! Pour des performances optimales, garder toujours vos filtres propres.
Nous recommandons le lavage du filtre de sortie d'air tous les 3 mois.

48008014-02GlobeManual__1-15_41.indd 10 21/08/2013 14.57.56

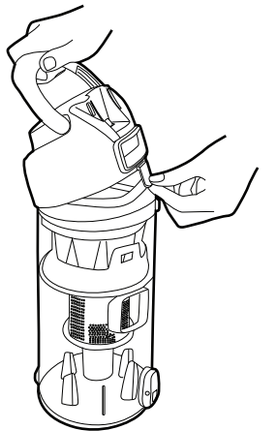
NETTOYAGE DU SYSTÈME DE SÉPARATION

IMPORTANT ! Pour des performances optimales, garder toujours votre système de séparation propre.

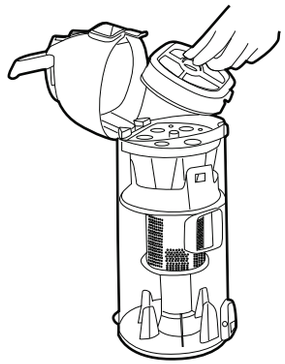
1. Soulever le loquet de dégagement du bac et retirer le bac à poussière.
   Retirer l'outil turbo du couvercle supérieur de l'aspirateur.



2. Placer le bac sur une surface plane et soulever le verrou pour accéder au filtre.

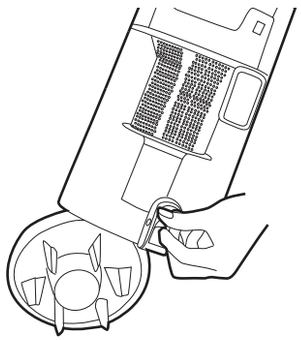


3. Retirer le bloc filtre BLEU (contenant le coussin souple du filtre HEPA).

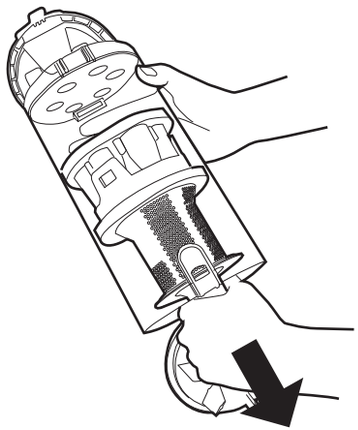


3. Dévisser le verrou de retenue pour libérer le système de séparation.

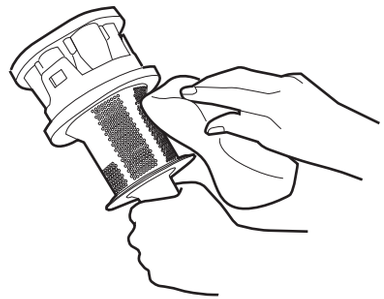
4. Appuyer sur le bouton de vidange du bac pour ouvrir la trappe du bac.



5. Tirer sur le système de séparation du bac.



6. Nettoyer le système de séparation avec un chiffon sec ou une brosse à épousseter, une fois propre, remonter et remettre en place sur l'aspirateur.



48008014-02GlobeManual__1-15_41.indd 11 21/08/2013 14.57.56

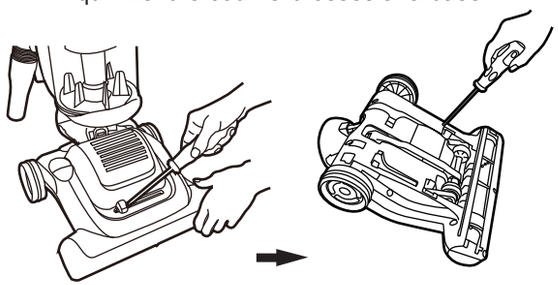
REMPLACEMENT DE LA COURROIE ET DE L'AGITATEUR

Si votre aspirateur n'aspire plus de manière efficace, la ceinture ou les brosses (ou les deux) peuvent être remplacés, mais d'abord, veuillez vous assurer de :

- Vider le bac de poussière
- Nettoyer les filtres
- Vérifiez qu'il n'y ait pas d'obstruction

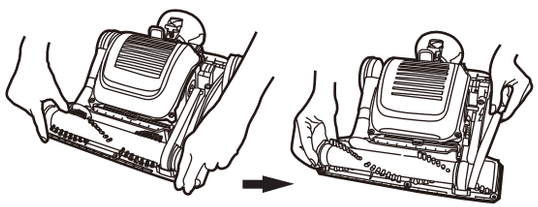
IMPORTANT : Éteignez l'aspirateur et débranchez la prise de l'alimentation secteur avant de démonter l'aspirateur.

1. Retirer le bouton de commande pour nettoyage de tapis/moquette. Tourner l'aspirateur et retirer les vis de fixation qui fixent le couvre-brosses à la base.

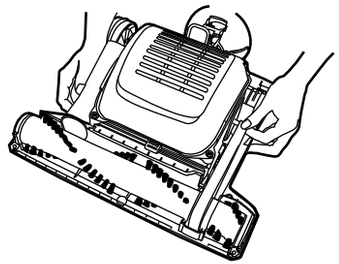


2. Tourner l'aspirateur et retirer le capot.

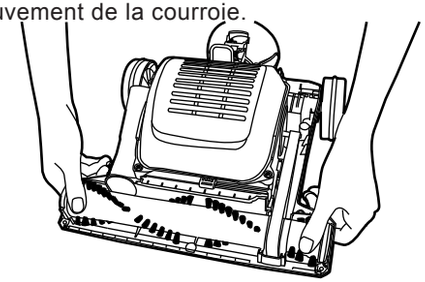
3. Retirer l'ensemble de brosses et vérifier l'usure de la courroie. Placer la courroie neuve sur le moteur et l'ensemble de brosses.



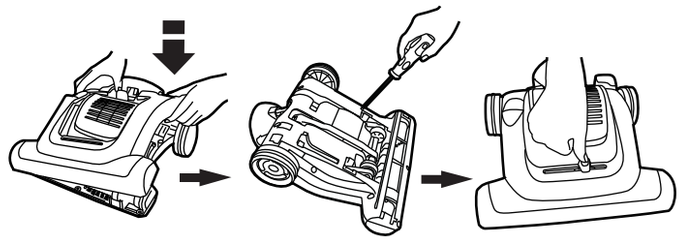
4. Maintenir l'ensemble de brosses et étirer la courroie jusqu'à ce que la brosse peut être replacée dans le boîtier de l'aspirateur.



5. Faire tourner la brosse pour s'assurer du mouvement de la courroie.



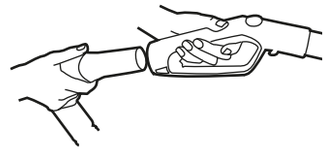
6. Remettre en place le capot en assurant que les pattes le long de la face avant soient situées en face des fentes sur le bord avant de la plaque de base. Fixer le capot avec les vis de fixation. Remettre le bouton de commande pour nettoyage de tapis/moquette.



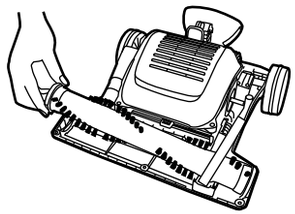
DÉGAGER UNE OBSTRUCTION

IMPORTANT : Éteignez l'aspirateur et débranchez la prise de l'alimentation secteur avant de démonter l'aspirateur.

Vérifier le flexible en le retirant de la poignée, l'étendre sur toute sa longueur.

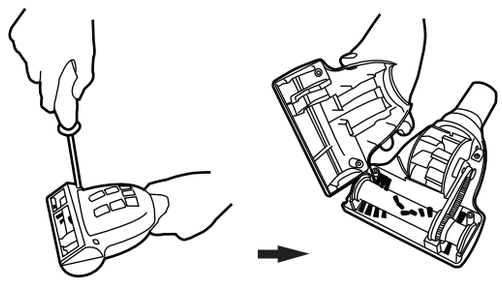


Retourner l'aspirateur et tourner les brosses jusqu'à ce qu'elles soient libres de tourner. Si des débris sont visibles sous le capot, retirer les vis de fixation indiquées et dégager les débris.



Vérifier la présence d'obstruction dans la prise inférieure du flexible. Pour retirer le flexible, tirer sur la languette et tirer le flexible vers le haut. Utiliser une tige flexible pour éliminer toute obstruction.

Ouvrir le purgeur des poils d'animaux ou d'allergène en retirant les vis de fixation. Soulever le couvercle et retirer l'obstruction.



48008014-02GlobeManual__1-15_41.indd 12 21/08/2013 14.57.56

Pièces de rechange d'origine HOOVER

Tél. 08443 712 758
www.hooverspares.com

Toujours remplacer les pièces par des pièces détachées de la marque Hoover. Lorsque vous commandez des pièces, toujours indiquer votre numéro de modèle.

Assistance à la clientèle Hoover

Si des pannes se produisent avec votre aspirateur au cours des 12 premiers mois, contactez le service d'assistance à la clientèle Hoover au numéro ci-dessous.

Tél: 08444 995 599

Email: customer.services@hoovercandy.com

Hoover dispose d'un réseau informatisé national de plus de 500 techniciens qui répondront rapidement à votre appel et garantiront les pièces remplacées pendant 12 mois.

UTILISER UNIQUEMENT DE PIÈCES DE RECHANGE HOOVER

PIÈCES DE RECHANGE	CODE
KIT DE PRÉ-FILTRE MOTEUR	S113- 35601263
FILTRE DE SORTIE DE L'AIR	T107 - 35601264
COURROIE	V34 - 35601265
AGITATEUR	Y28 - 35601266
FLEXIBLE	D134 - 35601267
Brosse pour élimination des poils d'animaux domestiques	J58 - 35601268
BROSSE PARQUET CARESSE + RACCORD	G141PC - 35601269
OUTIL MULTIFONCTION	MFT1 - 35601270

Qualité et environnement

En tant que propriétaire d'un nouvel appareil Hoover, nous aimerions vous en dire un peu plus sur les normes élevées que nous avons établies en termes de qualité et d'environnement

Qualité

BSI ISO 9001
La qualité des usines Hoover a fait l'objet d'une évaluation indépendante. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

Environnement - Directive DEEE

Cet appareil porte des marques conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Si vous jetez ce produit convenablement, vous contribuerez à éviter des conséquences potentiellement nuisibles pour l'environnement et pour la santé.

Le symbole figurant sur le produit indique qu'il ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques.

La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets.

Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, merci de contacter votre municipalité, le service local des ordures ménagères ou le lieu d'achat du produit.

DÉCLARATION DE GARANTIE

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

48008014-02GlobeManual__1-15_41.indd 13 21/08/2013 14.57.57

Liste de contrôle utilisateur

Si votre aspirateur ne fonctionne pas correctement, suivez la liste de contrôle suivante.

1. L'aspirateur est-il alimenté en électricité ?
   Vérifiez avec un autre appareil électrique.

2. La cuve à poussière est-elle pleine ou obstruée par de la poussière fine ?
   Vider le bac à poussière, voir les instructions dans P9.

3. Le tuyau est-il encrassé ?
   Retirer l'obstruction, voir les instructions dans P12.

4. Y a-t-il une obstruction dans la base de l'aspirateur ?
   Retirer l'obstruction, voir les instructions dans P12.

5. Les filtres sont-ils encrassés ?
   Nettoyer les filtres, voir les instructions dans P10.

6. Les brosses tournent correctement ?
   Vérifier les brosses, voir les instructions dans P12.

7. L'aspirateur a-t-il surchauffé ?
   Si c'est le cas, il faudra environ 30 minutes pour réinitialiser.

S'il y a le moindre doute, appeler la ligne d'assistance à la clientèle Hoover 08444 995 599 pour obtenir des conseils. Ils peuvent être en mesure de vous aider par téléphone.

AVERTISSEMENT

Un relais thermique de protection arrête l'aspirateur pour éviter toute surchauffe s'il est utilisé en étant plein, en présence d'obstruction ou de filtres sales. Si cela se produit, éteindre, débrancher et corriger le défaut.

Il vous faudra environ 30 minutes pour arrêter et réinitialiser automatiquement.

IMPORTANT

NE PAS MARCHER SUR LE CORDON D'ALIMENTATION CAR CELA POURRAIT ENDOMMAGER L'ISOLATION DU CORDON.

DONNÉE

Tension nominale :	**230 - 240 V ~ 50 Hz**
Puissance CEE :	**900W**
Dimensions :	**1110 x 308 x 409 mm**

48008014-02GlobeManual__1-15_41.indd 14 21/08/2013 14.57.57

GENERATION FUTURE

Hoover Limited
Pentrebach
Merthyr Tydfil
Mid Glamorgan
CF48 4TU

SERVICE CLIENT HOOVER
08444 995 599

© 2011 48008014